

Baubeginn in Wehrleshalde II:

Großes Interesse an attraktivem Baugebiet



Im Baugebiet Wehrleshalde II rücken die Bagger an. Das Interesse an den attraktiven Bauplätzen ist groß. Vergangene Woche informierte die Stadtverwaltung 47 Bewerber/-innen über die Einzelheiten der Bauplatzvergabe. Interessenten können sich noch bis zum 25. November bei der Zentralen Bauverwaltung der Stadt Aalen melden.

Die Nachfrage nach den knapp 50 Bauplätzen ist groß. Kein Wunder, hat man doch auf der leichten Anhöhe einen herrlichen Rundblick über den Albtrauf, von den Dreikaiserbergen über das Aalbäumle bis zum Braunenberg. Begrenzt wird das Gelände am unverbaubaren Südhang von Streuobstwiesen.

Schon ist erkennbar, wo in dem neuen Baugebiet die Straßen verlaufen werden. Bagger haben die Humusschicht abgetragen. Im ersten Schritt werden die Kanäle ausgehoben, die Versorgungsleitungen für Strom, Gas und Wasser gelegt. Auch für eine schnelle Internetversorgung des Baugebiets wird gesorgt. Drei Kinderspielflächen werden angelegt. Bei der Ausgestaltung können die Anlieger sich mit Vorschlägen und Wünschen einbringen. Wenn die Straßenbaufirma den Zeitplan für die Erschließung bis Ende Juli

2010 einhalten kann, ist mit den ersten Spatenstichen für Einzel-, Doppel- und Reihenhäuser im August 2010 zu rechnen. Die Zahl der ernsthaften Bewerbungen entspricht in etwa der Anzahl der Grundstücke, die zwischen 300 und 700 qm groß sind. In der ersten Informationsveranstaltung informierte die Stadtverwaltung über Einzelheiten: die bauliche Ausnutzung der Grundstücke, Firsthöhen, überbaubare Flächen, Dachformen und Ausrichtung der Gebäude. Dabei gibt die Verwaltung nur den Rahmen vor, die Details entscheiden die Bauherren. So wird eine vielfältige, lockere Bebauung der Wehrleshalde II gewährleistet.

Wichtig ist der Ablauf der Bauplatzvergabe. Bis zum 25. November müssen die Anträge abgegeben werden. Der Gemeinderat entscheidet am 14. Januar über die Vergabe. Dem folgen bis Mitte Januar das Baugesuch und bis Ende März der Kaufvertrag.

Drei Jahre nach Vertragsabschluss müssen die Gebäude fertig gestellt sein. Bauplatzinteressenten wenden sich an Karl Abele, Zentrale Bauverwaltung und Immobilien der Stadt Aalen, Tel.: 07361/52-1401, E-Mail: bauverwaltung.immobili@aaln.de

Letzter kameraler Haushalt eingebracht:

Alles kommt auf den Prüfstand

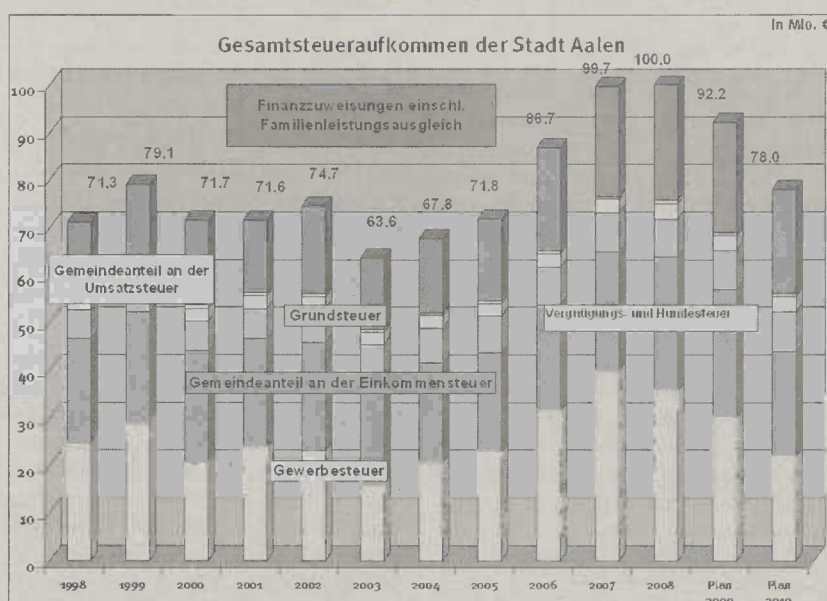
Am 22. Oktober 2009 hat die Stadtverwaltung den Entwurf der Haushaltsatzung und des Haushaltsplans für das Jahr 2010 im Gemeinderat eingebracht.

Oberbürgermeister Martin Gerlach machte gleich zu Beginn seiner Rede deutlich, dass sich die Verwaltung für den letzten kameralen Haushalt in der Geschichte der Stadt Aalen gerne einen erfreulichen Abschied gewünscht hätte. Bei einem Volumen von 167,4 Millionen Euro entfallen 133,5 Millionen auf den Verwaltungshaushalt und 33,9 Millionen auf den Vermögenshaushalt. Der Entwurf kommt dieses Jahr bereits im Oktober in den Gemeinderat, damit er noch im Kalenderjahr 2009 verabschiedet wird und früher zur Umsetzung kommen kann.

Kreditaufnahme erforderlich

Die Stadt ist im zweiten Jahr in Folge gezwungen, von dem durch OB Gerlach eingeschlagenen Kurs abzuweichen und neue Schulden zu machen. Das Stadtoberhaupt richtete den Blick nach vorne über die Talsohle der Krise hinweg. „Springen geht nicht, wir müssen eine Brücke oder zumindest einen tragfähigen Steg legen. Dieser muss nur einmal befahrbar sein und wird in wenigen Jahren in Vergessenheit geraten.“ Durch das Konjunkturprogramm II hätten viele Maßnahmen vorgezogen werden müssen. Nun gelte es, weitere Projekte in der mittelfristigen Finanzplanung auf der Zeitachse nach hinten zu verschieben. „Priorisierung in der Reihenfolge lautet daher das Gebot der Stunde.“

Stadtkämmerer Siegfried Staiger wies darauf hin, dass der Haushaltsentwurf 2010 so viele Nacharbeiten und Streichungen hervorgerufen habe wie nie in den vergangenen Jahren. „Grund ist eindeutig die Finanzkrise zum Jahreswechsel 2008/



Im Schaubild wird der dramatische Einbruch der Steuereinnahmen deutlich.

2009, die dramatisch wegbrechende Steuereinnahmen auf allen Ebenen bringt und die Haushaltsplanung in den nächsten zwei Jahren umso schwieriger macht. Gleichzeitig hat die Stadt höhere Umlagen zu bezahlen.“

Der Verwaltungshaushalt weist ein Defizit in Höhe von 11,6 Millionen Euro aus. Es sind also Kreditaufnahmen notwendig, um die laufenden Ausgaben bezahlen zu können. Insgesamt ist im Haushalt eine Netto-Neuerschuldung von 17,4 Millionen Euro notwendig. Die Pro-Kopf-Verschuldung steigt von 931 auf 1.192 Euro.

Sofortmaßnahmen der Verwaltung

Die Verwaltung sieht sich zu folgenden Sofortmaßnahmen im Verwaltungshaushalt 2010 gezwungen:

- * 1 Million Euro globale Minderausgabe auf die Personalkosten
- * 200.000 Euro globale Minderausgabe

für die Sachausgaben

- * 200.000 Euro Reduzierung in der Straßenunterhaltung
- * 300.000 Euro weniger für die Gebäudeunterhaltung

Einsparvorschläge zu Etatberatungen

Um die Kreditaufnahme von 19,6 Millionen Euro reduzieren zu können, wird die Verwaltung zu den Etatberatungen konkrete Vorschläge unterbreiten. Für einen genehmigungsfähigen Haushalt fehlen Ersatzdeckungsmittel in Höhe von 5 Millionen Euro. „Gemeinderat und Verwaltung müssen gemeinsam den Mut und die Kraft aufbringen, die Etatberatungen ergebnisoffen zu führen“, resümierte Staiger.

Die kompletten Daten und umfangreiche Schaubilder sind unter www.aalen.de abzurufen.

Verkauf von städtischen Bauplätzen in Aalen-Unterrömbach „Wehrleshalde II“

Am westlichen Ortsrand von Unterrömbach verkauft die Stadt Aalen attraktive Bauplätze in ruhiger Lage mit weitreichendem Rundblick. Die Grundstücke zwischen 300 m² und 700 m², sind mit Einzel-, Doppel- oder Reihenhäusern ein- oder zweigeschossig bebaubar.

Mit der Bebauung kann ab ca. August 2010 begonnen werden. Der Grundstückspreis beträgt 175 €/m² (unter Vorbehalt der Zustimmung des Gemeinderates) zuzüglich den Anlieger- und Erschließungskosten.

Im Rahmen der Familienförderung erhalten Familien mit Kindern einen Nachlass auf den Bauplatzpreis.

Bauplatzinteressenten werden gebeten, sich bis 25. November 2009 schriftlich bei der Stadtverwaltung Aalen, Marktplatz 30, 73430 Aalen zu bewerben.

Anträge, Pläne und weitere Auskünfte für diese oder andere städtische Bauplätze erhalten Sie im Rathaus Aalen von Karl Abele, Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Zimmer 401, Telefon: 07361 52-1401, E-Mail: karl.abele@aaln.de

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter www.aalen.de, Subweb Geodatenportal/Grundstücksangebote

Einweihung Kunstrasensportplatz Hofherrnweiler

Bald rollt das Leder. Der Kunstrasensportplatz in Hofherrnweiler wird am Freitag, 30. Oktober 2009, um 17 Uhr feierlich eingeweiht.

Oberbürgermeister Martin Gerlach und Bernhard Ritter werden den Platz offiziell seiner Bestimmung übergeben. Anschließend wird das Spielfeld mit Spielen der Jugend und der Mädchenabteilung sowie einem Einlagenspiel zwischen den TSG-Oldstars und den Ostalb-Dribblern in Betrieb genommen.

Lang gehegter Wunsch

Das Allwetter-Spielfeld war ein lang gehegter Wunsch in der Weststadt. Die Stadt Aalen hat mit einem Sonderzuschuss in

Höhe von 875.000 Euro den größten Teil der Kosten getragen.

Das städtische Grünflächen- und Umweltamt hatte die Planung und Bauleitung übernommen. Mit dem Bau war Mitte November 2008 begonnen worden, durch den harten Winter musste 4 Monate ausgesetzt werden. Das Feld ist 100 Meter lang und 68 Meter breit, ist mit Flutlichtanlage, Beregnungsanlage, Ballfang und umlaufender Barriere sowie einer Doppelgarage als Abstell- und Technikraum ausgestattet. Insgesamt mussten 6.000 Kubik Erde abgetragen werden.

Diese wichtige Spiel- und Trainingsstätte steht auch den Fußballvereinen der Kernstadt zur Verfügung.

18. Aalener Jazzfest:

FÜNF TAGE JAZZ, FUNK, FUSION, ROCK, SOUL, SAMBA

Vom 4. bis 8. November treffen sich große Musiker aus dem Jazz und vielen verwandten Genres auf dem 18. Aalener Jazzfest mit Gästen aus der ganzen Republik. Auch dieses Jahr glänzt das Programm durch Weltoffenheit und satte Grooves, bekannte Namen und spannende Nachwuchskünstler.

Abdullah Ibrahim ist ein Elder Statesman des afrikanischen Jazz. Bugge Wesselt oft öffnet das Jazzpiano für House, Techno, Ambient und Noise. Curtis Stigers ist nach weltweiten Charterfolgen wieder in den Jazz zurückgekehrt.

Marcus Miller widmet sein aktuelles Projekt dem Funkjazz von Miles Davis. Die Herren von Tower of Power haben sich den Status einer Funk-Legende verdient.

Hinter dem kryptischen Namen The Hang Allstars versammeln sich einige der besten zeitgenössischen Fusionmusiker.

Clueso hat sich vom Rapper zum erfolgreichen Popsänger entwickelt. Peter Fessler gilt seit Jahren als einer der besten deutschen Jazzsänger. Tania Maria ist eine absolut eigenständige Stimme im musikalischen Wunderland Brasilien. Unter dem Kürzel PSP verbirgt sich virtuoser, energiegeladener Rockjazz.

Iiro Rantala spielt ein grandios swingendes, manchmal skurriles Piano. Gerade ins Rampenlicht getreten sind junge Musiker wie Juliano Ross, das Yaron Herman Trio oder das Rusconi Trio. Viel zu selten Zeit für Liveauftritte hat Mousse T. als viel beschäftigter Produzent und Remixer. Von Zeit zu Zeit gönnt

er sich den Luxus einer Tournee mit exquisites Souljazz.

Neben dem kontrastreichen Programm ist es vor allem die Nähe zu den Musikern, die seit den Anfängen den persönlichen Charme des Aalener Jazzfests ausmacht.

Auf wenigen Festivals kommen Künstler, Gäste und Veranstalter so häufig miteinander in Kontakt wie in Aalen, wo die meisten Konzerte in der Clubatmosphäre des Künstlerhotels stattfinden.

Oft jammen Musiker aus den unterschiedlichsten Bands in der Pianobar bis in die Morgenstunden.

Die komplette Programmübersicht, weitere Infos, Tickets, Hotelarrangements über www.aalener-jazzfest.de oder telefonisch beim Festivalbüro: 07361-555 160.

Interne Veranstaltung

Die städtischen Ämter und Dienststellen einschließlich Bezirksämter und Ortschaftsverwaltungen sind am Dienstag, 10. November 2009, wegen der Personalversammlung nachmittags nicht geöffnet.

Ebenfalls geschlossen hat die Stadtbibliothek im Torhaus. Die städtischen Kindergärten sind ab 13 Uhr geschlossen. Das Limesmuseum und das Urweltmuseum bleiben geöffnet.

Aalen First Choice

Ziehung der Gewinner am Mittwoch, 4. November 2009

Studienanfänger haben noch bis Donnerstag, 29. Oktober, Gelegenheit, sich mit erstem Wohnsitz in Aalen anzumelden. Sie bekommen neben zahlreichen Vergünstigungen die Chance, eines von fünf Trekkingrädern im Wert von 1.000 Euro zu gewinnen. Die Ziehung der Gewinner findet am Mittwoch, 4. November um 11 Uhr im Vorraum der Cafeteria auf dem Burgen statt.

IMPRESSUM

Herausgeber

Stadt Aalen – Presse- und Informationsamt – Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon (0 73 61) 52 - 11 42, Telefax (0 73 61) 52 - 19 02, E-Mail presseamt@aaln.de

Verantwortlich für den Inhalt Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressesprecherin Uta Singer

Druck

SDZ Druck und Medien GmbH & Co. KG 73430 Aalen, Bahnhofstraße 65 Erscheint wöchentlich mittwochs

THEATER DER STADT AALEN

Donnerstag, 29. Oktober 2009 | 20 Uhr | Altes Rathaus - „Bin nebenan“ von Ingrid Lausund. Soupkultur.

Freitag, 30. Oktober 2009 | 20 Uhr | Altes Rathaus - „Dark Play“ von Caröos Murillo.

Samstag, 31. Oktober 2009 | 20 Uhr | Wi.Z - „Linie 1“ von Volker Ludwig & Birger Heymann.

Samstag, 31. Oktober 2009 | 20 Uhr | Schloss Fachsenfeld - „Die dunkle Stunde“. Ein Edgar Allan Poe-Abend.

LOKALE AGENDA 21

Automatenschulung im Aalener Bahnhof

Freude oder Frust kann aufkommen, wenn man an die Fahrkartenautomaten und deren Nutzung im Bereich des Bahnhofs Aalen denkt. Insbesondere ältere Mitbürgerinnen und Mitbürger tun sich oftmals schwer mit der Bedienung der Automaten.

Auf Initiative und Vermittlung der Aalener Agendagruppe „Umweltfreundlich mobil“ bietet die Deutsche Bahn AG eine kostenlose Fahrkartenautomatenschulung am Mittwoch, 11. November 2009, 10 Uhr in der Schalterhalle des Aalener Bahnhofs an. Aufgrund einer notwendigen Teilnehmerbegrenzung ist die vorherige Anmeldung beim Agendabüro der Stadt Aalen erforderlich. Telefon: 07361 52-1602.

BEGEGNUNGSSTÄTTE

Mittwoch, 4. November 2009 | 15 Uhr - Vortrag: Äthiopien - Ein unbekanntes Land am Horn von Afrika, Referent: Herr Prof. Lothar Rother

Donnerstag, 5. November 2009 | ab 14.30 Uhr - Hitzkuchenfest mit Live-Musik von der Hausband

Sonntag, 8. November 2009 | ab 13.30 Uhr - Sonntagscafé mit Zithermusik der Familie Schmidt.

Von Mäusen und Moosröschen

Freitag, 20. November 2009 | 20 Uhr | Rathaussaal Unterkochen

Ein intimes und beeindruckendes Erzähl- und Figurentheater für wirklich Erwachsene.

Alles nur Theater! Vor allem hier, wenn inspiriert von zwei historischen, erotischen Geschichten Suzan Smadi auf der Bühne ihren sehr persönlichen Lobgesang auf die Magie des Theaters und des Geschichtenerzählens entfaltet.

„Von Mäusen und Moosröschen“ ist eine Liebeserklärung an das Theater und ein Appell, der Fantasie zu vertrauen. Theater heißt: Auch das gespielte Spiel ist gespielt. Aber in diesem Falle so anrührend und mitreißend, dass man vielleicht noch auf eine dritte Geschichte hofft – oder sie anschließend selbst erfindet. Vorverkauf: 7 Euro (Bücherei Unterkochen und Stadtbibliothek Aalen), Abendkasse: 8 Euro.

KINO AM KOCHER

„Kino Kaffee Kuchen“

Donnerstag, 29. Oktober 2009 | 14.30 Uhr | Kino am Kocher

Spielfilm: „Birdwatchers - Im Land der roten Menschen“

Die weißen Großgrundbesitzer im brasilianischen Bundesstaat Mato Grosso do Sul führen ein komfortables Leben. Der Anbau von genveränderten Pflanzen auf ihren gewaltigen Feldern ist nicht die einzige Einnahmequelle, auch „Birdwatching“-Touren für Touristen sind im Angebot. Die für diese Touren als Foto-Attraktion engagierten Guarani-Kaiowa-Indianer fristen dagegen ein klägliches Leben in ihren Reservaten abseits der fruchtbaren Plantagen, vertrieben von dem Land, das einmal ihnen gehörte. Und es ist dieses perspektivlose Dasein, das die Revolution eines Stammes auslöst ... – Nüchtern und unprätentiös inszeniert und ohne auf einfache Polemik zu setzen, tauchen die Zuschauer in die einzigartige Atmosphäre des brasilianischen Regenwaldes ein. Eine unvergessliche Reise ...

„Kino Kaffee Kuchen“ richtet sich an alle, die schon nachmittags Zeit und Lust auf einen Kinobesuch haben. Bei rechtzeitiger Reservierung (bis Dienstag vorher / Telefon: 07361 5559994, täglich ab 17 Uhr) ist im Eintrittspreis von 6,50 Euro (erm. 5,50 Euro, Schwerbehinderte 3,50 Euro) ein Stück Kuchen enthalten. Weitere Informationen: www.kino-am-kocher.de

Aussegnungshalle
Waldfriedhof eingeweiht

Die Aussegnungshalle im Aalener Waldfriedhof erstrahlt in neuem Glanz. Nach sechsmonatiger Renovierungsarbeit ist das Gebäude am Freitag, 23. Oktober 2009, durch Oberbürgermeister Martin Gerlach feierlich eingeweiht worden.

55 Jahre nach der Erbauung 1954 wurde die Aussegnungshalle in diesem Jahr einer grundlegenden Renovierung unterzogen. In einem musikalisch umrahmten Festakt übergab Oberbürgermeister Martin Gerlach die leichten, freundlichen Räume.

Oberbürgermeister Gerlach dankte dem Architekten Marcus Kaestle des Architekturbüros C18 und dem Leiter der Gebäudewirtschaft Erwin Utz.

Für die Kirche sprachen Dekan Dr. Pius Angstenberger und Pfarrer Marco Frey der Halle ihren Segen aus.

Die im Mai 2009 begonnene Sanierung des Gebäudeensembles, bestehend aus Aussegnungshalle und dem ehemaligen Aufbahrungsgebäude, wurde termingerecht fertig gestellt. Ebenso wurde der gesteckte Kostenrahmen von 550.000 Euro eingehalten.

Innenraum neu gestaltet

Der gesamte Innenraum inklusive Türen und Fenster wurde neu gestaltet. Im

Chorbereich wurden leichte, künstlerisch gestaltete Fenster von Helmut Schuster eingesetzt.

Die alte Empore samt Treppe musste weichen. Eine Spindeltreppe führt zur neuen freitragenden Empore, die im nächsten Jahr eine neue Orgel aufnehmen wird. Die bestehenden Bänke ersetzen neue Sitzreihen versehen mit Sitzheizungen. Der Umbau schuf Platz für 30 weitere Plätze.

Der Innenraum zeichnet sich durch das im Halbrunden unter der Decke gespannte Korbgeflecht aus. Das hölzerne Weidengeflecht steht sinnbildlich für den Ort: Waldfriedhof Aalen. Die Konstruktion der Stahlbetonbögen wurde beibehalten.

Risse in der Bodenplatte machten die Verlegung eines neuen Muschelkalkbelages notwendig. Im Zuge dessen wurde eine entsprechende Dämmung samt Fußbodenheizung integriert.

Die Installation einer dimmbaren Beleuchtung und einer Beschallungsanlage runden die Renovierung ab.

Zur energetischen Verbesserung erfolgte eine Dämmung des gesamten Daches. Daneben wurden alle verglasten Flächen mit neuen Elementen und Isolierungsglas ausgebildet.

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

Satzung der Stadt Aalen über eine Veränderungssperre

Der Gemeinderat der Stadt Aalen hat am 22.10.2009 aufgrund § 14 i.V.m. § 16 Abs. 1 und § 17 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I S. 2414) das durch Artikel 4 des Gesetzes vom 31.07.2009 (BGBl. I S. 2585) geändert worden ist und § 4 Abs. 1 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24.07.2000 (GBl. S. 582) ber. 698) zuletzt geändert durch Gesetz vom 04.05.2009 (GBl. S. 185) m.W.v. 01.01.2009 (rückwirkend) bzw. 09.05.2009 folgende Veränderungssperre als Satzung beschlossen:

§ 3
Hinweise

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 über die Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche für eingetretene Vermögensnachteile durch die Veränderungssperre bei nicht fristgemäßer Geltendmachung wird hingewiesen. Eine etwaige Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der Gemeindeordnung von Baden-Württemberg oder aufgrund der Gemeindeordnung beim Zustandekommen dieser Satzung wird nach § 4 Abs. 4 der Gemeindeordnung unbeachtlich, wenn sie nicht schriftlich innerhalb eines Jahres nach der Bekanntmachung dieser Satzung gegenüber der Stadt Aalen geltend gemacht worden ist. Der Sachverhalt der Verletzung begründen soll, ist zu bezeichnen. Dies gilt nicht, wenn die Vorschrift über die Öffentlichkeit der Sitzung die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind.

§ 4

Inkrafttreten und Außerkrafttreten
Diese Satzung tritt am Tage nach der ortsüblichen Bekanntmachung über den Beschluss der Veränderungssperre in Kraft. Sie tritt außer Kraft, sobald und soweit für den Geltungsbereich ein Bebauungsplan in Kraft tritt, spätestens jedoch zwei Jahre nach ihrem Inkrafttreten.

Aalen, 22.10.2009
gez.
Gerlach
Oberbürgermeister

§ 2

Rechtswirksamkeit der Veränderungssperre; Ausnahmen

Im räumlichen Geltungsbereich der Veränderungssperre dürfen Vorhaben im Sinne des § 29 BauGB nicht durchgeführt oder bauliche Anlagen nicht beseitigt werden. Ausnahmen von der Veränderungssperre können nach Maßgabe des § 14 Abs. 2 BauGB erteilt werden.

§ 1

Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre erstreckt sich auf alle Grundstücke im Geltungsbereich des Bebauungsplanentwurfes „Neubau einer Straßenerweiterung und Straßenverbindung zwischen den Kreuzungen Ulmer Straße/Walkstraße und Alte Heidenheimer Straße/Hegelstraße“, Bebauungsplan-Nr. 07-02/1, mit Auslegungsbeschluss vom 13.07.2006 sowie den modifizierten Regelungen vom 24.09.2009/01.10.2009.



VOLKSHOCHSCHULE

Montag, 2. November 2009

15.30 Uhr | Albstift - Vortrag: Weltchaos oder Weltethos - Was tragen Religionen zum Frieden in der Welt bei? Mit Dr. Martin Bauschke.

19 Uhr | Torhaus - Treffen der Linux-User Group mit Theodor Zoller.

19.30 Uhr | HTW Aalen | Beethovenstraße 1 - Vortrag: Weltchaos oder Weltethos - Was tragen Religionen zum Frieden in der Welt bei? Mit Dr. Martin Bauschke.

Dienstag, 3. November 2009

19 Uhr | Kino am Kocher - Film mit Einführung und Workshop: Wenn aus Feinden Freunde werden: Christen und Muslime für Versöhnung und Dialog mit Dr. Martin Bauschke, Hasan Kiziltepe und Manfred Metzger.

19 Uhr | Torhaus - Vortrag: „Ich bekomme Hartz IV“ - Das Arbeitslosengeld II mit Erwin Bräutigam.

GOTTESDIENSTE

Katholische Kirchen: Marienkirche:

So. 9 Uhr Eucharistiefeier, 11.15 Uhr Eucharistiefeier, 14.30 Uhr Gräberbesuch Waldfriedhof (Kirchenchor), Mo. (2.11.) 19 Uhr Eucharistiefeier; St.-Augustinus-Kirche | Triumphstadt: So. 19 Uhr Eucharistiefeier; St.-Elisabeth-Kirche | Graulshof: So. 10 Uhr Eucharistiefeier; St.-Michaels-Kirche | Pelzwasen: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier kroatisch/deutsch; Heilig-Kreuz-Kirche | Hüttfeld: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; Salvator-Kirche: So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; Peter-u.-Paul-Kirche | Heide: Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier; Ostalb-Klinikum: So. 9.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst; St.-Bonifatius-Kirche | Hofherrnweiler: Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 14.30 Uhr Gräberbesuch auf dem Friedhof Unterrombach; St.-Thomas-Kirche | Unterrombach: So. 10 Uhr Eucharistiefeier, 14.30 Uhr Gräberbesuch auf dem Friedhof Unterrombach; Waldfriedhof: So. 14.30 Uhr Wortgottesfeier mit Kirchenchören an der Gedenkstätte für Heimatvertriebene.

Evangelische Kirchen:

Stadtkirche: So. 10 Uhr Gottesdienst; Johanneskirche: Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; Markuskirche | Hüttfeld: So. 10.30 Uhr Gottesdienst; Martinskirche | Pelzwasen: So. 10.30 Uhr Gottesdienst; Ostalb-Klinikum: So. 9.15 Uhr Gottesdienst; Peter-u.-Paul-Kirche: So. 11 Uhr Gottesdienst; Ev. freikirchliche Gemeinde (Baptisten) | Obere Wöhrstraße 27: So. 10 Uhr Gottesdienst; Evangelisch-methodistische Kirche | Südlicher Stadtgraben 4: So. 10.15 Uhr Gottesdienst; Christuskirche | Unterrombach: Sa. 19 Uhr Reformations-Gottesdienst mit Posaunenchor; Martin-Luther-Saal | Hofherrnweiler: So. kein Gottesdienst; Neupapstkirche | Hopfenstraße 32: Mi. 20 Uhr Gottesdienst, So. 9.30 Uhr Entschlafenen-Gottesdienst; Volksmission | Ostpreußenstraße 11: So. 9.30 Uhr Gottesdienst; Biblische Missionsgemeinde Aalen - Evangelikale Freikirchliche Gemeinde | Julius-Bausch-Straße 37: So. 9.30 Uhr Gottesdienst / Kindergottesdienst.

GOA

Grünabfuhr Herbst 2009

Bezirk 2	Unter-/Oberrombach, Hofherrnweiler	Mittwoch, 4. November 2009
Bezirk 8	Unterkochen	Montag, 2. November 2009
Bezirk 12/13	Dewangen	Freitag, 6. November 2009
Bezirk 14	Fachsenfeld	Donnerstag, 5. November 2009

Erdaushub- und Bauschuttdeponie Herlikofen ab November mit Winter-Öffnungszeiten

Die Erdaushub- und Bauschuttdeponie in Schwäbisch Gmünd-Herlikofen hat ab 1. November über die Wintersaison verkürzte Öffnungszeiten.

Vom 1. November 2009 bis zum 14. März 2010 ist die Deponie Herlikofen von Montag bis Freitag in der Zeit von 7.30 Uhr bis 16 Uhr durchgehend geöffnet. Samstags bleibt die Deponie während dieser Zeit geschlossen.

Energieberatung

Dienstag, 3. November 2009 | 13 bis 15.30 Uhr | Rathaus Aalen

Eine Einstiegsberatung in Energiefragen wird in Zusammenarbeit mit dem kreisweiten Energieberatungszentrum im Rathaus Aalen angeboten. Neben technischen Möglichkeiten wird über zugehörige öffentliche Förderprogramme und gesetzliche Vorgaben informiert.

Die nächste Beratungsmöglichkeit besteht am Dienstag, 3. November 2009, von 13 bis 15.30 Uhr im Rathaus Aalen, Zimmer 611, beim städtischen Energieberater Armin Ehrmann. Vorherige telefonische Terminvereinbarung ist unter Telefon: 07361 52-1611 im Grünflächen- und Umweltamt erforderlich.

Für eine umfassendere Beratung besteht im Energieberatungszentrum des Ostalbkreises, EnergiekompetenzOSTALB e.V., Dr.-Schneider-Str. 56, 73560 Böbingen Rems, Telefon: 07173 185516, www.energiekompetenzostalbk.de, die Möglichkeit zur Terminvereinbarung.

ZU VERSCHENKEN

2 PC-Bildschirme, leicht defekt, Telefon: 07361 88611;
Bettumrandung; Vogelkäfig, Telefon: 07361 527823;
Klavier, defekt (nicht stimmbar), Telefon: 07361 971605;
3 Nachtspeicheröfen (asbestfrei), 1x6 kW und 2x3 kW (zw. 18 u. 20 Uhr), Telefon: 0176 78776885;
VELUX Rollläden und Jalousie für Dachfenster, Telefon: 07361 31502;
Regal, Kirschbaum, H:2,40m B:2,85m, Telefon: 07361 33444;
1 Karton Hydrokultur; Iglu-Zelt für 3 Personen (nicht mehr ganz wasserdicht);
1 Karton kleine Gläser mit Schraubverschluss, Telefon: 07361 33418 (zw. 10 und 19 Uhr);
Gästebett, zusammenklappbar, Telefon: 07361 76889;
3 - 2 - 1-Sitzer, Telefon: 07361 4658;
Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, über www.aalen.de, Rubrik „Aalen“ oder per Telefon unter 07361 52-1143. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht!

ALTPAPIERSAMMLUNGEN

Bringsammlungen

Samstag, 31. Oktober 2009 | 9 bis 12 Uhr

Waldhausen | Evang. Kirchengemeinde Waldhausen - Grüncontainerstandplatz an der Hochmeisterstraße.

Martinsfeiern im Aalener Stadtgebiet

Am Donnerstag, 12. November 2009, findet um 17.30 Uhr die traditionelle Martinsfeier auf dem Rathausvorplatz in Aalen statt. Dabei wird die Geschichte vom heiligen Martin gespielt, der in seiner Soldatenzeit in einer kalten Winternacht seinen Mantel mit einem Bettler teilte.

Die Martinsfeier wird von Vertretern der Katholischen und Evangelischen Kirche Aalen zusammen mit der Stadt Aalen organisiert. Außerdem sind Mitglieder der Jugendkapelle und des Reitvereins Aalen dabei.

Nach dem Martinsspiel ziehen die Kinder mit ihren Laternen durch die Stadt. Zum Abschluss wird dann vor dem Rathaus das Martinsfeuer entzündet.

In diesem Jahr kommt die Kollekte der Wohnungslosenhilfe der Caritas zugute.

Weiter Martinsumzüge im:

Stadtgebiet:

Waldhausen: Dienstag, 3. November 2009. Treffpunkt: 17.30 Uhr, Hartplatz des Sportvereins.

Fachsenfeld: Mittwoch, 11. November 2009. Treffpunkt: 17.30 Uhr, Ortsmitte.

Hofen: Mittwoch, 11. November 2009. Treffpunkt: 17 Uhr, Kindergarten St. Georg.

Dewangen: Mittwoch, 11. November 2009. Treffpunkt: 18 Uhr vor dem Kindergarten St. Wendelin oder um 18.10 Uhr vor dem Kindergarten Scheurenfeld.

Unterkochen: Mittwoch, 11. November 2009. Treffpunkt: 17.30 Uhr, Friedhofsparkplatz.

Ebnat: Donnerstag, 12. November 2009. Treffpunkt: 17.15 Uhr, Bärenplatz.

Wasserralingen: Freitag, 13. November 2009. Treffpunkt: 17 Uhr, Stephanuskirche.

STADTBIBLIOTHEK

Kinderkino: Das Sams

Freitag, 30. Oktober 2009 | 15 Uhr | Torhaus | Paul-Ulmschneider-Saal

Die Stadtbibliothek Aalen zeigt den Kinderfilm „Das Sams“ nach den beliebtesten Büchern von Paul Maar. Der Eintritt ist für Groß und Klein ab sechs Jahren frei.

Geschichten- und Bastelkiste

Donnerstag, 5. November 2009 | 15 Uhr | 2. OG

Es wird das Buch „Supadupa-Schwein“ für Kinder ab fünf Jahren vorgelesen. An-

schließend dürfen alle noch ein Schwein basteln.

Literatur-Treff im November

Dienstag, 3. November 2009 | 17 Uhr | 1. OG

Axel Hacke:
Der weiße Neger Wumbaba

Peter Vetter wird in der Stadtbibliothek die humorvollen Bücher von Axel Hacke vorstellen und die Zuhörer nicht nur sprachlich verzaubern, sondern auch einige musikalische „Verhörer“ am Piano präsentieren.

Samstag, 31. Oktober 2009:

Halloween 2009 im Tiefen Stollen

Am Samstag, 31. Oktober 2009, veranstaltet das Besucherbergwerk „Tiefer Stollen“ die beliebte Halloweenparty in und um das Bergwerk herum.

In diesem Jahr steht die Veranstaltung unter dem Motto „Zurück zu den Anfängen“ und so kann es passieren, dass längst verstorbene Figuren aus der Musikwelt oder „Frankensteins Sohn“ auftauchen. Diese werden in gewohnter Weise musikalisch ihr Erscheinen umrahmen und schaurig, gruselig auf den verschiedenen Bühnen in den Sandsteinhallen ihr Unwesen treiben. Wesen aus der Geisterwelt durchstreifen Gänge und Hallen und im Schacht jongliert ein Zombie – nicht nur mit Bällen.

Neben Bergbaugeräten wird ein „Junger Meister der Magie“ seine Künste zeigen und in der Erzabbaukammer ein „Gehörntes Monster“ zwei Jungfrauen bedrängen. In der Vampir-Bar lässt es sich vortrefflich bei einem „Gläschen“ verweilen und den „Rock-and-Roll-Klängen“ zuhören, die sich auf der



Bühne in unmittelbarer Nähe abspielen. Übertage auf dem Bergwerksgelände und im Zelt werden zu familienfreundlichen Preisen Getränke und Speisen angeboten und bereits hier erklingen schrille Töne von „Guggen-Musikern“.

Von 17.30 Uhr bis 19.30 Uhr fährt ständig ein

Zug in das Bergwerk ein, um Gäste der Veranstaltung nach Unter-Tage zu bringen.

Preis der Angst ist:

Für „Große Geister“ 6 Euro (Erwachsene)

Für „Kleine Geister“ 4,50 Euro (Kinder)

MUSEUM WASSERALFINGEN

Kunst von Heinrich Wolf

Sonntag, 8. November 2009 | 15 Uhr | Museum Wasserralingen

Der Wasserralingen Künstler Heinrich Wolf führt persönlich durch die Ausstellung „Menschen und Landschaften“.

Seine Themen setzt er mit verschiedenen Techniken wie Linolätzung, Eisenguss oder in dreidimensionale Materialcollagen um. An diesem Tag sind Eintritt und Führung frei.

Öffnungszeiten: Samstag, Sonntag und Feiertage von 13 bis 17 Uhr und nach Vereinbarung unter Telefon: 07361 52-1021 oder museen@aaln.de

Eintritt: 2 Euro, ermäßigt 1,50 Euro

mini-Markt

Ankäufe

Alte Eisenbahn und

Bleispiet, ges: Autos, Schiffe, Dampfmasch., Militärspiel, u.s.w. auch defekt. Telefon (0 73 21) 96 59 46

Su. Modell-Eisenbahnen

neu, alt, große und kleine Mengen, alles angeboten. Telefon (0 71 82) 22 74

Kaufe

Alles aus Uroma's Zeiten.

Altes Silber, Schmuck, Porzellan, Figürchen, Skulpturen, Glas, Postkarten, uvm. T. (0 73 66) 92 57 15, (01 79) 6 81 89 37

Verkäufe

Verk. Horizon-Laufband

Telefon (0 73 61) 7 98 15

BARANKAUF

Gold, Zahngold

auch mit Zähnen, Alt-Gold, Goldschmuck, Münzen, Silber und Platin

von Do., 29. 10. 2009 bis Sa., 31. 10. 2009

in Aalen, Reichsstädter Straße 24,

im Musika, gegenüber KSK-Hauptgeschäftsstelle

Do. bis Fr. 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr

und 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr

Sa., 9.30 Uhr bis 13.00 Uhr

Wir zahlen Höchstpreise!

Pro Gramm Feingold bis zu 20.50 €

Firma Bruno Munding, Edelmetallrecycling GmbH

Kanalstraße 4, 72362 Nusplingen

Tel./Fax: 0 74 29/91 07 97, Mobil: 0173/9 84 12 89

EXTRA VAGANZ

SCHMUCK & NAIL-ATELIER

Aktion Neuauflage French 39,- Euro

EINMALIG: mit Vorlage dieser Annonce 10 % Rabatt

Brigitte Schmid, Joseph-Haydn-Str. 1, AA-Hüttfeld

Telefon: 0 73 61 - 9 16 19 71

> Kundenparkplätze direkt vor der Tür <

Öffnungszeiten: Mo.-Fr., 9.00 – 12.00 Uhr / 14.00 – 18.00 Uhr

Samstag und sonstige Zeiten nach Vereinbarung.



Schwingstuhl - Leder

4 Stück Schwingstühle, schwarz, aus Leder keine Gebrauchsspuren. 300,- € (Glastisch 160 x 72 x 90 cm mit Milchglasplatte, ein paar Kratzer, gratis dazu) Tel. 0 79 61-95 96 21

Verk. 3/4 Pelzjacke

Nerz oder Wolf? von Pelz Kühnhöfer Schw. Gmünd, wie neu, VP 150,- €. Brautkleid Gr. 36 mit Perlenbestück. m. Schleier, Handschuh, VP 100,- €. Steiff Mecki Familie, VB 500,- €. Älteren Dachständer für VW Bus, VB 50,- €. Telefon (0 73 66) 45 50

Verkaufe Klavier

T. (0 79 61) 56 58 24 o. (01 74) 1 61 42 90

Samstag, 31. Oktober 2009

Basar alles fürs Kind

Kindergarten, Fahrbachstr. 20, 14-16 Uhr. Info: (0 73 61) 74 00 57

Fahrradhalter auf

der AHK, für alle BMW-Modelle günstig abzugeben. Telefon (01 75) 1436959 ab 17 Uhr

LAGERVERKAUF

Trachten und mehr!

HINTER Lechtaler Dürnd & Zucht

3 Tage

vom Do., 29. Okt. 09 bis Sa., 31. Okt. 09

80% 50% 30%

86682 Genderkingen/Rain

www.lechtaler-lagerverkauf.de

Info-Telefon 09090/9679-0

Wegen des Einbaus einer Solaranlage wird neuerwertiger

Niedertemp. Gaskessel

(Nutzungsdauer 5 Jahre) Vismann Vitogas 15 KW Leistung, Vitotronic 200 Regelung, 125 l Speicher nebengestellt (Linksanbau) mit Mischregelung frei. Preis 1950,- €. Der Preis versteht sich für den Kessel, den Transport im Ostalbkreis und die Wiederinstallation an neuem Ort durch die einstmals aufbauende Fachfirma, jedoch ohne Kesselsockel und Kamin-, Wasser-, Elektro- und Gasanschluss. Telefon (0 73 61) 6 11 12

Großer Garagenflohmarkt

Haushalts-, Elektro-, Babyartikel, Schmuck, Kleidung u.v.m. am Fr. 30.10., ab 15 Uhr und Sa., 31.10., ab 9 Uhr. Sicherw. 5-7 in 73563 Mögglingen, Tel. (0 71 74) 62 83 oder 26 95 97

Verkaufe 100 Stück

L-Betonsteine 60x40x40

u. große Mehrkammer Teichfilteranlage mit Bürsten u. Filtermaterial. Preis VS. Telefon (0 79 65) 23 29

STEUERKONTROLLEN FÜR RENTNER!

Sind auch Sie betroffen?

Informieren Sie sich unverbindlich bei unseren

VLH-Beratungstagen

6.-7. November 2009

von 10-18 Uhr

Veranstaltungsorte in Ihrer Nähe:

Staufeneckstr. 18
73066 Uthingen
Tel.: 0 71 61-93 42 76

Hauptstr. 19
74423 Obersontheim
Tel.: 0 79 73-91 25 60

Sebastiansgraben 5
73479 Ellwangen
Tel.: 0 79 61-9 69 84 30

Am Wiesenbach 48
74564 Crailsheim
Tel.: 0 79 51-74 42

Weitere Informationen erhalten

Sie auch im Internet unter:

www.vlh.de

o. über unser kostenloses Info-Telefon: 0800-1817616

Im Rahmen einer Mitgliedschaft werden wir ausschließlich bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen tätig, wenn die Einnahmen aus Überschusseinkünften wie Zinsen, Vermietung, etc. 13.000 € bzw. 26.000 € bei Zusammenveranlagung nicht übersteigen.

Schlümpfe gesucht mit

Zubehör und Schleich-Tiere. Telefon (0 71 75) 90 98 06 ab 18:30 Uhr

MUSIKINSTRUMENTE

Alte E-Gitarre, Verstärker gesucht. Tel. (07141) 5071915

Su. Musikinstrumente

Telefon (0 79 65) 90 30 31

SU Sektional-Garagentore

Tel 01 70 / 9 45 09 52

Hole kostenlos guterhaltene

Möbel, ab, Couchgarnituren, Küchen, Wohnwände usw. Telefon (01 70) 5 98 76 96

Waschmaschine Hoover

Typ 6166; ca. 1 Jahr alt, wenig benutzt! Bis 6kg Wäsche, 1600U/min, Energieklasse A, Preis 250,- € Telefon (01 51) 23 29 34 46 ab 18 Uhr



2 Stubenwagengarnituren

rosa-weiß gestreift, auch einzeln a 30,- €. Telefon (0 73 64) 87 08